

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 31 (1969)  
**Heft:** 15

**Artikel:** Intégration de l'IMA à la nouvelle Station fédérale de recherches  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1082916>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Intégration de l'IMA à la nouvelle Station fédérale de recherches**

La dernière assemblée générale de l'Institut suisse pour le machinisme et la rationalisation du travail dans l'agriculture (IMA) s'est tenue à Brougg le 5 septembre 1969, sous la direction du conseiller national J. Vollenweider (Wangen ZH). M.P. Faessler, Dr, directeur de la Station fédérale de recherches d'entreprise et de génie rural qui a été créée à Taenikon (Thurgovie), présenta tout d'abord un exposé sur les buts et tâches du nouvel établissement qui sera le continuateur de l'IMA. Les délégués se prononcèrent ensuite pour la dissolution de cet institut au 30 septembre 1969 et son intégration à la nouvelle station fédérale de Taenikon. Il fut également décidé que le capital restant après l'acquittement de tous les engagements sera transmis à cette dernière pour constituer un fonds destiné à encourager le développement de la technique agricole. C'est aussi l'établissement de Taenikon qui aura à gérer et utiliser ce fonds.

La nouvelle Station fédérale de recherches d'entreprise et de génie rural a commencé ses activités le 1er octobre 1969. Depuis cette date, les agriculteurs et d'autres intéressés ont avantage à s'adresser au service consultatif cantonal compétent pour tout renseignement ou conseil désiré à propos d'instruments, machines et installations agricoles. Il est compréhensible que le nouvel établissement ne soit pas tout de suite en mesure de donner des renseignements ou des conseils dans l'ensemble des secteurs qui lui sont attribués. On doit compter avec une période transitoire d'organisation et d'adaptation. Cela d'autant plus que les collaborateurs de l'IMA (la majorité d'entre eux font actuellement partie du personnel de Taenikon) ont encore pour tâche de terminer une série d'études pratiques et d'essais techniques commencés avant la dissolution de cet institut. Il est d'ailleurs prévu de libérer avec le temps la nouvelle station fédérale de la tâche de dispenser renseignements et conseils pour la confier exclusivement aux services consultatifs cantonaux compétents. Les services précités pourront demander la documentation nécessaire tant à la Station fédérale de recherches de Taenikon qu'à l'ASCA (Association suisse pour l'encouragement du conseil d'exploitation en agriculture), à Lausanne. D'autre part, on trouvera plus bas la liste des services consultatifs cantonaux qui, à notre connaissance, se sont spécialisées dans les questions de machinisme agricole. Nous prions les services consultatifs de ce genre dont nous ignorions l'existence de nous communiquer leur adresse exacte et leur numéro de téléphone afin qu'il nous soit possible de les publier dans le prochain numéro.

Par ailleurs, le Service consultatif central suisse pour la prévention des accidents dans l'agriculture (directeur: J. Hefti, ingénieur agronome), à Brougg, qui constituait une des sections de l'IMA, est devenu autonome. On sait que la Conférence des directeurs de

compagnies d'assurance contre les accidents (CDA) assure le financement de ce service consultatif.

Nous nous rallions aux agriculteurs qui ont fait entendre leur voix lors de la dernière assemblée générale de l'IMA et espérons fermement avec eux que la nouvelle Station fédérale de recherches d'entreprise et de génie rural de Taenikon, en Thurgovie, travaillera aussi en gardant le contact avec les praticiens. On peut d'ailleurs en être assurés puisque M. Faessler, directeur, a déclaré entre autres: «La recherche ne doit pas être une fin en soi!», phrase que nous n'oublierons certainement pas.

## **Adresses et numéros de téléphone des services consultatifs en matière de machinisme agricole qui nous sont connus**

### **Services consultatifs suisses**

- 1) Station fédérale de recherches d'entreprise et de génie rural, 8355 Taenikon TG — Tél. (052) 47 20 25.
- 2) Association suisse pour l'encouragement du conseil d'exploitation en agriculture (ASCA), Route du Pavement 81, 1018 Lausanne — Tél. (021) 32 75 51.
- 3) Service consultatif central pour la prévention des accidents dans l'agriculture, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brougg — Tél. (056) 41 59 91 (M. J. Hefti).  
— Bureau romand, Grange-Verney, 1510 Moudon — Tél. (021) 95 15 65 (M. Marti).

### **Services consultatifs cantonaux**

- Fribourg: Ecole cantonale d'agriculture de Grangeneuve,  
1725 Posieux — Tél. (037) 9 14 68 (M. A. Lippuner).
- Genève: A.G.C.E.T.A., Laboratoire de techniques agricoles et horticoles 50,  
av. Ed.-Vaucher, 1211 Châtelaine - Genève - Tél. (022) 45 27 27.
- Jura: Ecole cantonale d'agriculture de Courtemelon, 2800 Delémont. —  
Tél. (066) 2 15 92.
- Neuchâtel: Département de l'agriculture, Château de Neuchâtel,  
2000 Neuchâtel — Tél. (038) 5 68 01 ou 5 69 51 (M. J. Fahrni).
- Valais: Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf,  
1950 Sion — Tél. (027) 2 18 16 (M. F. Widmer).
- Vaud: Station d'essai de machines de Marcellin,  
1110 Morges — Tél. (021) 71 14 55 (M. R. Gobalet).

**Votre nouvelle tronçonneuse s'appelle**

**JOBU**

Des tronçonneuses de qualité supérieure pour  
abattre et ébrancher  
avec poids moindre — sans vibrations -- avec force  
et tempérament — maniable et moderne

Démonstrations gratuites sans engagement.

Agents régionaux:

R. Delay, Orbe. Freymond & Cie, Yverdon. Urech S.A., Aigle.  
Rapin-Bovard, Payerne. J. Franel, La Chaux-de-Fds. J. Zahno S.A.,  
Moutier. Wassmer S.A., Fribourg. Commence de fer S.A., Ro-  
mont. Pfefferlé & Cie, Sion. B. Biner, Naters. Girardin, Ta-  
vannes. M. Rivollet, Genève. R. Beuchat, Courgenay.

